京が野野野野

中國戲曲研究院編輯



野利等三集







京剧意利

第十三集

中國戲曲研究院編輯





新文藝出版社

一九五三 上 海

戲 劇

第十三集

編 概 者 中國戲曲研究院

新文藝出版社出版 (上海康平路八三號)

中國圖書發行公司總經售

新華印刷數上海廠製版 華 文一印 刷 局 印 刷 跨拉 結裝訂所 鞍釘

審號(560)[IVV13] 本書66000字 一九五三年十二月上海第一版 一九五三年十二月上海第一次印刷 本次印數13000 冊 定價4,200元

上海市書刊出版業營業許可證出零壹壹號

編 輯 凡 例

參考。 編印『京劇叢刊』的目的,是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們

行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有劇本。以及根據傳統劇目改編的劇本。 『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京劇傳統劇本,但亦酌量選取一些目前雖不很流 部分京劇舞台上比較流行的崑路劇本)

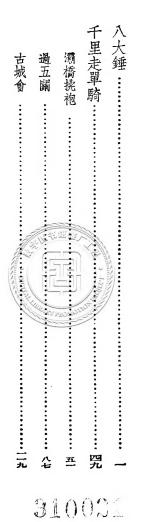
包括

所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加,並且,絕大 凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。 的『前記』或『附註』中均有所說明。 其中若有比較重要的改動,在每劇

我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作,但編 者與整理者能力有限,難免有不夠安善之處,希望各地演員、專家和讀者們指正。

部分經過了實驗演出。





目



八大

錘

前

『八大錘』又名『斷臂說書』,取材於『精忠說岳演義』。

陸文龍原是踏安州節度使陸登之子。十六年前,兀朮攻破潞安,陸登夫婦死難,兀朮把抱在乳 金兀朮侵宋,岳飛率軍迎拒於朱仙鎭。兀朮不得足,乃調其義子陸文龍前來助戰.

娘懷中的陸文龍擄回撫養,並認爲義子。

機會,旁敲側擊,打動陸文龍。在乳娘的幫助下,陸文龍終於明白了自己的國仇家恨。 **詐降兀朮。兀朮見狀,深信不疑,將他收留。王佐遙乘機向陸文龍的乳娘道出來意,並藉着說書的** 阻。王佐回到自己帳中,終夜籌思,翻閱史書,忽見『要雕刺慶忌』故事,觸動變機,於是自斷左臂, 文龍擊敗。宋營參軍王佐素知陸文龍的身世,向岳飛獻計,擬詐降金營說文龍歸宋,岳飛持重勸 陸文龍,少年英俊,陣前驍勇無敵。岳飛派岳雲等四個使用變錘的大將,和文龍車輪大戰,均 幫助宋軍,打

這個劇本是由中國京劇團葉盛蘭、李盛藻、王玉敏與本院編輯處陶君起共同整理的。 主要改動

败了兀术,重返改國

文龍在歸宋途中,槍刺兀朮,兀朮『真龍出現』,文龍又感念『十六年養育之恩』,遂放兀朮逃走, 父』爲恨,而王佐亦立卽道破自己的來意,這樣描寫未冕簡略,整理本在此處略加充實。二、原本陸 下兩點:一、原本王佐與乳娘道明鄉親後,乳娘即說出流落金邦的經過,並深以陸文龍『認仇作

整理本修改了這一情節。

錘

第一場

[四軍士押糧車,嚴正芳、何元慶、岳雲、狄雷上]

嚴正芳:車夫們,趱行者!

(「粉孩兒」牌子,圓場)

嚴正芳:衆位將軍請了。

狄 舐

雷:狄雷。 雲:岳雲。 何元慶:何元慶。 嚴正芳:俺、嚴正芳。

衆 ·請了。



嚴正芳:你我奉了元帥將合,催押糧草,去往朱仙鎮前聽用,且喜糧草俱已催齊,不免

回營交令。衆位將軍請來傳令。

四 將:(同)衆將官,速速趲行!衆 :你我一同傳令。

: 啊

(牌子,衆同下)

第二場

北:(唱『點絳唇』) 〔四金兵、四金將、兀朮上〕

兀

〔上高台,念詩〕 將士英雄,軍威壓衆;兵將勇,戰馬如龍,令出山搖動。

一心要把中原掃, 一統山河歸吾朝。 屢來與兵奪宋朝, 身經百戰費辛勞;

六國人馬,奪取宋室天下。 孤,大金邦四太子、昌平王、完顏宗弼,皇號兀朮。 怎奈岳飛用兵如神,屢次交鋒,不能取勝。 奉了老王之命,帶領三川 也曾

命人回國,搬取吾兒陸文龍前來助戰,未見到來。 ——列位平章。

四金將:狼主。

兀 术:今日交鋒、非比尋常、必須要人人奮勇、

個個當先; 進前者賞,

後退者,

插箭

·啊

遊營!

衆

〔報子上〕

「幸二」

啓狼主,岳飛領兵已至朱仙鎮。

報

子 :

术:再探!

术:兒郎的,殺! 子:啊。(下)

兀 報 兀

〔上馬,衆同下〕

第三場

(陸文龍上)

陸文龍:(念引)胸藏虎豹韜,英名幾時標。 (念詩) 中原成逐鹿,

金戈征塵滾, 山河風雨飄;

俺,陸文龍。 父王兀朮。俺雖生長北國,最喜南朝打扮。 壯志吞南朝。

我父王奪取中原,

每未成功;而今屯兵朱仙鎮,不知勝負如何? 正是:

但願蒼天遂我願,滅却宋朝方稱心。 〔旗牌上〕

陸文龍:罷了。我父王兵紮朱仙鎮,勝負如何? 牌:啓稟殿下,朱將十分驍勇,奉了狼主之命,特請殿下前去助戰。 牌:(念)奉了老王命,搬請智勇人。---殿下在上,小將有禮。

旗

陸文龍:既然如此,待我稟知乳娘,一同前往。正是:

旗

旗 牌:全憑殿下雙槍勇,

陸文龍:哪怕朱軍百萬強!

〔陸文龍下,旗牌隨下〕

第 四場

、牌子,四宋軍、岳飛上]

飛:(念)統領貔貅將, 對壘到疆場。

岳

本帥姓岳名飛字鵬舉。可恨金人屢犯中原,本帥統領雄兵,與他交戰。

屯紮朱仙鎮上,那兀朮又統兵前來,必要殺他個片甲不歸,方消我恨!

如今

7

岳

飛:衆將官、迎敵者。

〔報子下〕

岳 報

飛:再探。

子:金兵討戰!

〔報子上〕

[四金兵、四金將引兀朮上,會陣]

飛:馬前來的敢是兀朮?

兀

岳

朮:然。

飛:兀朮!爾進犯我朝,屢敗不退,今又與兵前來,俺恨不得食爾之肉。

喦

看槍

飛:一派胡言,看槍——

术:岳元帥! 你國二聖被孤家擄回我國,每日坐井觀天,好不笑煞人也!

兀 岳 兀

〔起打,兀朮敗下,岳飛追下〕

术:岳元帥!你自不量力,孤家無禮了。

[四金將上,岳飛再上,起打,"兀朮上,岳飛敗下,兀朮、金兵追下]

玉 場

陸文龍:(內唱西皮倒板)

奉命助戰無程住,

休走,

(族牌背雙槍,乳娘、車夫、陸文龍上)

陸文龍:(接唱流水)

披星戴月奔疆場。

吩咐車輛往前闆--

〔旗牌、車夫、乳娘同下〕

陸文龍:(接唱播板)

滅却宋軍保父王。(同下)

第六場

(四宋軍、岳飛上。 嚴正芳、何元慶、岳雲、狄雷上)

飛:不必查點,衆位將軍之功也。將:糧草催齊,元帥查點。

四

四

將:參見元帥,末將等交合。

岳 24 岳 四

> 飛:見過一陣,大敗而回。 將:可會與那賊見過陣來?

飛:須要小心。 將:末將等抵擋一陣。

將:得分,帶馬。

金將敗下。嚴正芳等追下〕

〔岳飛下,嚴正芳等上馬。四金兵、兀朮上,起打,兀朮敗下。四金將上,起打,四

第 〔四金兵、四金將、兀朮敗上。族牌上〕 七場

朮:喚她進來。 牌:啓狼主,乳娘到。

旗 兀 旗

牌:喚乳娘。(下)

(乳娘上)

10

乳 兀 术:一路勞乏,後面歇息去吧! 娘:(念)想起潞安甚可傷,老爺夫人雙雙亡。 ——參見狼主。

乳 娘:多謝狼主。(下)

牌:有請殿下。 (下) 朮:喚他進來。

兀 旗

牌:

(上)殿下到。

陸文龍:(唱西皮搖板)〔陸文龍上〕

雙槍能敵千員將,

見了父王問安康。

父王在上,兒臣打躬。

朮:一旁坐下。

兀

陸文龍:

謝座。

報 子:(上)報!岳飛討戰。

11

兀 术:再探!

(報子下)

术:啊! 這姓岳的"他、他又殺來了!

陸文龍:啓父王,旣是岳飛討戰,待兒臣出馬生擒岳飛入帳。

兀

兀 术:吾兒有此膽量?

陸文龍:有此膽量。

兀 术·好。 ———兒郎的一殿下出馬,爾等鞍前馬後,多加小心。

(兀朮、四金將同下)

陸文龍:兒郎的「殺上前去!

[上馬,四宋軍、岳飛上,起打。 岳飛敗下,陸文龍追下]

第八場

〔嚴正芳、何元慶、岳雲、狄雷上〕

74

將:(念)柳林春試馬,虎帳夜談兵。

〔四宋軍、岳飛敗上〕

將:參見元帥,勝負如何?

四

飛:番營出了一員小將,十分驍勇,難以取勝!

將 :待我等出馬,會他一陣。

四

岳

:得令。(下) 爾等出馬,用車輪戰法擒他,本帥大兵隨後。

四

將

岳

飛

:

後上,車輪大戰,岳飛上,五人合戰,同敗下。陸文龍追下」

〔岳飛上馬,四金兵、陸文龍上,開打,岳飛敗下。 狄雷、嚴正芳、何元慶、岳雲先

第 九場

〔四宋軍、嚴正芳、何元慶、岳雲、狄雷、岳飛上,過場下;四金兵、陸文龍追上。

陸文龍:(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈! 軍搖旗冤戰」 兒郞的,團團圍住了。

宋

第 十場

(主佐上)

佐:(念)要為天下奇男子,須立人間未有功。

王

[四宋軍、岳飛上,王佐迎出,岳飛、王佐同入座]

報 子:得令。(下) 岳 報

飛:再探。將免戰牌懸掛營門。

子:(上)陸文龍討戰!

岳

將,恨煞我也!

飛:唉!想俺岳飛,累次與金人交戰,未嘗有此大敗,今日被陸文龍連敗數員上

王 佐:啊,元帥,那陸文龍,莫非是當年潞安州節度使陸登之子麽?

王 击 佐:聞得他父母,命喪金人之手,如今為何反助仇人? 飛:正是此子。

14

岳 飛:想當年潞安州城破之時,此子未滿三月,就被擴入番邦,他焉能知曉。

缶 王 飛 佐 :賢弟,此事不可造次,畫虎不成反類犬。 ・哦、待我去至番營、詐降兀朮、順說那陸文龍歸宋。大哥意下如何? 你料理軍務去吧。

岳 飛:衆將官,小心防守。 王 佐:是是是,告退。(下)

〔衆同下〕

第十一場

(起更)

佐:(內唱二黃倒板)

王

二族牌提燈引王佐上〕聽譙樓打初更玉冤東上。

為國家秉忠心、食君祿、報王恩,晝夜奔忙。佐:(接唱迴龍)

王

(唱原板)

想當年在洞庭逍遙放蕩,

到如今食君祿未報宋王。

俺王佐無功勞怎受榮光。岳大哥他待我手足一樣,

留一個美名兒萬載傳揚。

今夜晚思一計番營去闖,

想俺王佐有何妙計混進番營,願說那陸文龍……●

(二更,接唱原板)

怎能夠思巧計番營來進,

倒不如上公案觀看古今。(看書)前叉思後又想無有計定——(入座,二族牌下)前後話對文龍細說衷情。

漢室衞律、蘇武,一個降順北國,一個打入羊羣,執意不降,每日食氈飲雪,忠

心不改。眞是忠佞各別了!

(三更,接唱原板)

漢室中衞律聲名不正,

怎比得那蘇武一片丹心。

似這等忠良臣能有幾人。 飢食氈涡飲雪忠心耿耿, (換書)

忌』。吱呀且住!想那要離斷臂,刺死公子慶忌,乃是大丈夫所為;俺王佐 『東周列國』,倒要看看。 (看書) 『要離斷臂刺慶忌』, 『要離斷臂刺慶

何不學他一學,以報岳大哥知遇之恩也。

(修書,四更,唱二黃散板)

留下了美名兒萬古傳揚。 那要離刺慶忌頗有志量,

俺王佐學要離番營去闖,(脫外衣,取劍) 顧不得生和死天作主張。

(斷臂、倒地。 五更,二旗牌上)

二族牌:王將軍醒來!

王 佐:(唱二黄倒板)

一霎時只覺得疼痛難忍!

〔坐起,撫斷臂,疼痛〕

佐:(接唱散板)

王

為國家斷丁臂詐降番營。

佐:爾等不要聲張。來來來,這裏有書信一封,呈與元帥,有人問你老爺,就說另 有公幹。

E

二旗牌:將軍爲何如此?

二旗牌:是。(欲行)

王 佐:轉來。此乃機密大事,不可走露風聲,違令者斬。

二旗牌:遵命。(下)

王 佐:看天色已明,投奔番營去者。(下)

第十二場

二旗牌:有請元帥。 (二族牌上)

(岳飛上)

岳

二旗牌:王將軍有書信一封,元帥請看。 飛:(念)籌思無良計, 悶坐在大營。

何事?

飛:呈上來。(牌子,看信)傳王貴、鄭環進帳。●

岳

(王貴、鄭環上)

飛:命你二人巡營瞭哨,等待王佐將軍的消息,不得有誤。(下)

鄭王 岳 鄭王

環:參見元帥。有何吩咐?

環:得合。(下)

19

十三場

(四金兵、陸文龍、兀朮上)

陸文龍:(念)一戰建奇功。 术:(念)與兵攻宋室,

兀

金兵甲: 啓狼主,拿住宋營奸細。 术:啊!押進帳來!

(金兵甲上)

兀

金兵甲:啊。

〔金兵甲、乙押王佐上〕

佐:叩見狼主。

陸文龍:是啊,父王,要讓他留頭講話呀。

Œ 兀 王

佐 术 :

: 留頭講話。

嘟

! 膽大奸細,敢來窺探軍情,推出斬了!

20

兀 朮 :

王

好,講!

佐:難臣王佐,乃岳飛帳下隨營參軍。只因昨日岳飛被狼主殺得大敗,閉營不戰,

不了,活是活受罪,望求狼主收留草命哪

要掃

盡金質,迎請二聖還朝,那時再將

難臣

「斬首。 哭)

哎呀狼主啊!想我死是死

1

是我勸他歸順狼主;

他是執意的不降。

當時將難臣左臂砍去,高聲大罵,定

朮:孤家不信你的謊言。

术:岳飛啊岳飛,降與不降但憑於你,為何下此毒手? 佐:狼主不信,狼主請看!(指斷臂) 了苦了,孤家收留於你就是。

啊王佐,你為孤家吃

兀 王 兀

謝狼主。

陸文龍 : 是啊,必須與他起個名字才是。

兀 王

朮 佐:

:

你如今已是我國的人了,

必須

要改個名兒才是。

兀 朮 : 哎呀,他叫

王

佐

:噯,苦哇

兀 术:有了,你爲孤家吃了苦,就叫『苦人兒』吧。

陸文龍:苦人兒麽?甚好。

王 佐:是是是。

北·苦人兒,從今以後,滿營之中,任你行走,有人問起,就將岳飛斷臂之事與 他們說明。 吩咐大小三軍,不可攔阻。 孤命太醫與你調治膀臂,後營歇息

去罷。

佐:多謝狼主。

王

(王佐出,陸文龍撫其臂,王佐負痛,下)

术:兒啊,為父已命人搬取鐵浮圖、火砲,待等來時, 攻打朱營, 哪怕岳飛不滅!

正是:惱恨岳飛心毒狠,

兀

陸文龍:軍中哪有斷臂刑!

〔衆同下〕

兀

术:兒啊,隨爲父來呀。

(笑)哈哈哈!

第 十四四 場

娘:(唱二黃原板 〔乳娘上〕

乳

暵老爺為國家忠心喪命,

我心中只把那金人憤恨, 陸夫人尋自盡一命歸陰。

十六載寃仇事常掛在心。

州,老爺為國盡忠自刎而死,夫人也盡節而亡,是我懷抱不滿三月的公子,被 老身薛氏,當年在潞安州陸登陸大老爺府中,曾為乳娘。只因金兵打破潞安 金人擄到金邦,至个一十六載,寃仇未報。 思想起來,好不愁悶人也。

怎不叫人珠淚拋。 血海冤仇不能報, (唱二黄搖板)

佐:(唱搖板)

王

這幾天到番營未有巧遇,

來此已是陸文龍的營帳,待我偸覷偸覷。(看) 怎能夠見文龍細說端的。

娘:嘟,哪裏來的奸細! ——來,與我拿下了。

乳 王

佐:啊,老太太不要高聲,我本南朝殘廢人,狼主見我可憐,收留帳下,取名『苦

人兒』,各營任我遊戲,今日閒暇,特到後帳,觀看寶帳虎威。 啊,老太太,休

娘:哦,不錯,昨日聞聽殿下言道,有一南朝將官,名喚王佐,投順我國,改名苦人

兒,就是你麽?

乳

得見怪。

佐:是啊。

王

乳 娘:失敬了。

佐:豈敢、豈敢。 聽老太太講話,不像此地人氏?

24

娘:老身本不是此地人氏。

王 乳 王 娘 佐 :湖廣潭州人氏。 : 哪裏人氏?

乳 王 乳 佐 娘.佐 :不錯,我也是湖廣潭州人哪。 :哦,聽你之言,你莫非也是湖廣潭州人氏麽? · 怎麽?老太太是湖廣潭州人麽?

娘:這倒巧得緊! 佐 :是啊,你我是鄉親哪。

乳

王

娘

:

如此說來,我們是鄉親哪。

娘:正是"久旱逢甘雨,

乳

王

佐:巧得緊。

佐:啊,老太太,你因何流落在此啊? : :重見一醴。 他鄉遇故知。(笑)哈哈哈……來來來,重見一禮。

乳

娘 佐

王

乳 娘:這……(望)此地不是講話之所,請到裏面敍談。

王 佐:老太太因何至此

乳 娘 :再休提起!老身薛氏,十六年前,在潞安州陸登陸大老爺府中,曾爲乳娘,那 回 年金兵大破潞安州,老爺盡忠,夫人盡節,撇下公子,未滿三月,就被狼主帶 金邦,故而至此。

王 佐 : 聽你之言,那陸大老爺還有後麽?

乳 娘 :怎的無有哇!前幾日在兩軍陣前,槍挑數員朱將的,那就是陸公子啊。

怎麽,在兩軍陣前,槍挑數員朱將,那就是陸公子?(試探性地) 哎呀呀,**真**

王

佐:

王 乳 娘:唉!說甚麽英雄蓋世,可嘆我家公子,他就忘……(頓悟失言) 佐 : 啊,忘甚麽? 真是英雄蓋世啊!

乳 娘 唉,你、你、你不問 也罷。

王 佐 : 是是是。 哎呀且住! 看這乳娘頗知大義,我想此事成功,就應在她的身 :殿下回營。

4

E

佐:(唱撟板)

乳

ក ស *

(唱撟板)

上也。

聽她言來喜心上,

尊聲安人聽端詳:

捨死忘生到番邦。

〔撫王佐胯臂,王佐疼痛颤抖〕 娘:如此說來,你是為了我家公子,吃了苦了哇。

少時公子回營帳,洩露機關禍難當。

這斷臂的情由茣聲張,

全仗安人作主張。●

乳 娘:公子已回,快快躲避。 (下)

佐:是是是。

王

(急出帳,四金兵、陸文龍上。四金兵下)

王 佐:參見千歲。

陸文龍:啊,苦人兒,這幾日未見,你往哪裏去了?

佐:這幾日那些王爺平章們,這個請我吃酒,那個叫我說評書,今日閒暇,特來與

千歲請安。

王

王 陸文龍:哦,你還會說評書麽?

佐:一肚子的評書呢。

陸文龍:好,你且稍待。

有請乳娘。

〔乳娘上〕

乳 娘:殿下回來了。 何事?

陸文龍 乳 娘:好好好,一同聽書。 : 有個苦人兒,他會說評書。 請乳娘一

同聽書。

佐:千歲,這是何人?

王 陸文龍:這就是乳娘太太。

陸文龍:(向乳娘)這就是苦人兒。 王 佐:哦,這就是乳娘太太?

佐: 苦人兒與老太太請安。

娘:罷了,你還會說評書麼?

王

 ${\Xi}$ 佐:正是。 乳

乳

陸文龍 佐 娘:既然說書——啊,殿下,必須賜他一個座位,暖茶一壺才是。 :千歲在此,哪有苦人兒的座位? : 原有他的座位。 ——苦人兒,你就坐下。

乳 娘 : 殿下賜座,你就坐下吧。 王

陸文龍 :自己人不必客氣。

乳 王

娘:殿下,請坐。

佐

:

如此,謝座。——啊,老太太,苦人兒告坐。

陸文龍 :乳娘,你也坐下。

(三人同坐)

陸文龍 佐 ::請問殿下,喜聽文的,還是喜聽武的呢? :小王習武,自然是武的好。

王

陸文龍 乳 娘 : :是呀,武的好哇。 武的 ?熱鬧。

陸文龍 佐 : 要聽忠的,還是奸的?

Æ

娘 :是呀,我家殿下,喜的是忠臣,恨的是奸佞啊 : 小王喜的是忠臣,恨的是奸黨。

哦,『驊騮思鄉』的故事,倒要聽上一聽。

陸文龍

:

E 乳

佐

.:哦,忠的好。如此待我講一段『驊騮思郷』

的故事聽聽可好?

1

乳

娘

:要聽上一聽哪。

〔王佐咳嗽,拍醒木〕

陸文龍

::你且

講來。

陸文龍:(一驚)這是做甚麽?

王 佐 :此乃是書頭。

乳 娘 : 這是說書的規矩呀。

陸文龍 乳 娘 : 這說評書還有 還有規矩 呀。 規 矩 呀?

:

陸文龍 王 佐 : 無有規矩就不成方圓了。 你慢慢講來。

:(念)道德三皇五帝, 功名夏后商周;

王

佐

青史幾行名姓, 七雄五霸亂春秋, 北邙無數荒坵", 顷刻興亡過首。 說甚龍爭虎鬥。

他怎麽又來了。 〔拍醒木〕 前人田地後人收,

陸文龍

王

佐

: :

殘詞念罷,花開兩朵,各表一枝。

不

說前唐後漢,古今與廢,單說的是南

朝眞

宗駕前一段故事。

陸文龍:哦,南朝的一段故事?倒要聽上一聽。

王 佐:朝中有一家忠良,名喚楊延昭。

陸文龍:哦,楊延昭,是個忠臣。

娘:乃是大大的忠良。

佐 :此人乃鎮守三關的元戎,北國屢次犯境,被楊元帥殺得是望風而逃。

王 乳

陸文龍:哦,王欽若,是個大大的奸黨。

后,心生一計,勾通南朝

一家奸佞,姓王名強字欽若。

北國蕭

娘:是個大大的奸佞啊!

王 乳

佐: 有一 那日真宗早朝,那王欽若要暗害楊家,上殿啓奏一本,言道:臣啓萬歲,北國 騎好馬,此馬頭上有角,遍體生鱗,眼如日月,四蹄如煙,身長八尺,日行

··我國若有能人將此馬盗回朝來,可算得國家之祥瑞也。

朱王聞奏,

問道:何

王

佐

人能將此馬盜回來呢?那王欽若奏道"要盜此馬,非三關楊元帥不 可

啊千歲,這就是奸佞暗害忠良之計呀!

E 陸文龍 佐:宋王聽信讒言,一時降下了旨意,命三關楊元帥去往北國盜馬。 晓。

陸文龍:哦,孟良!是員大將。

聖旨,回到帳中,是悶悶的不樂。

他帳下有一員大將,姓孟名良字佩蒼。

楊元帥接罷

乳 娘:是員大將。

王 佐 : 進帳問起 情由, 討下將分,願往北國盜馬。 啊千歲,你可曉得那孟良的

出身哪?

陸文龍:他是甚麼出身?

王

佐 :他乃綠林出身,能通三川六國的言語,喬裝改扮了北國的模樣, 將啊。 兩日, 兩日連三日,混進了番營。 且喜呀,不到 一月之功,即將此馬盜回來了。 噯,那北國之人就無人認得他是南 他就一日連 :朝的大

陸文龍

:哦,這大將眞乃好手段哪

乳

娘:眞眞好手段!

佐:宋王一見此馬,十分的歡喜,賞賜孟良,加封楊元帥的官職。只是,可惜呀 可惜!

王

陸文龍 :可惜甚麽?

聲,就餓死了。

王

佐 :

可惜那騎寶馬,

自到南朝,

一連七日七夜,不食草料,

眼望着北國大吼了三

陸文龍:却是爲何?

王

佐:那馬牠是思鄉啊

陸文龍:哦,那馬還會思鄉!

娘:有道是良馬比君子,俱是一 樣。

乳

王 佐:還是老太太講得有理,良馬比君子,俱是一樣啊

陸文龍: 哦,是是。

王 佐 : 了哇! 馬尙且思鄉,何況人乎?——啊,老太太,我看如今的人兒啊,反倒不如畜類

那馬倒有思鄉意,

如今的人兒不如牠

1

陸文龍:好哇! 、 拍掌)

 \pm

佐

:完了。

陸文龍 :往下講。

陸文龍:不好,不熱鬧。 王 佐:無有了。

陸文龍:不熱鬧。 佐:怎麽,還不熱鬧?

王

娘:是呀,你要講一個熱鬧的故事。

乳

佐

:

事。

陸文龍

:可是我父王大破潞安州的故事?

哎呀,還要聽熱鬧的? (想)有了,待苦人兒說一

段四狼主大破潞安州的故

王 佐 : 正是我國四狼主大破潞安州的故事。

陸文龍 : 我們倒要聽上一聽。

乳 娘 : 倒要聽上一聽。

陸文龍:苦人兒,快快講來! 佐 :慢來,慢來。這裏有畫圖

幅,懸掛起來,照圖

一言講。

王

陸文龍:好,懸掛起來。

〔掛圖。 乳娘見圖欲哭,王佐急示意制止〕

佐:啊老太太,你看上面熱鬧不熱鬧

E

乳 娘:(忍泣)熱鬧,熱鬧

佐:這是我一隻手畫出來的,我畫的可好啊

王

乳 娘:(悲哽地)是你一隻手畫的,難爲你了! 好 好好。

文龍 佐 ::這上面麽,宋軍也有,我國人馬也有。 · 苦人兒,這畫圖之上,有許多兵將,還是宋軍,還是我國 一人馬?

陸文龍:苦人兒,上面有一員大將,手持賓劍自刎,他是何人?

王 陸

王 佐 : 這就是潞安州節度使,姓陸名登,人稱『小諸葛』。 只因與我國交戰,

取勝,我兵勢衆,攻破了城池,陸老先生就拔劍自刎,為國盡忠而死。

陸文龍 :哦,那旁有一婦人,懸樑自縊,她是何人?

王 佐 : 那是陸老夫人。見丈夫為國盡忠,她也盡 節了。

陸文龍 王 佐 ··千歲若問上面那員大將,嗳,本是我國四狼主,見陸老先生為國盡忠一死,令 : 啊,苦人兒,看上面還有一員大將,好像我父王模樣,爲何與他 人下拜?

陸 文龍 :我父王拜得,小王我可拜 得麽?

人可敬,故而在那裏拜了他一拜。

王 佐 ·千歲麽?可以;哦,正拜,正拜!

陸文龍 :哦,拜得的?

乳 娘 : 你還要多拜幾拜呀

陸文龍 : 陸老先生在上,受小王 拜。 拜

王 佐 : 啊,陸老先生,千歲在這裏拜 你 岈

陸文龍

:

啊,苦人兒,那陸老先生已死,他為何立屍不倒?

Œ 佐:那陸老先生,恐他後輩不肯與他報仇,故而立屍不倒。

:哦,那陸老先生他還有後麽?

Œ 佐:怎的無有?有道是忠良不絕後哇。

乳 娘:是呀,忠良不絕後。

陸文龍:那旁有一婦人,懷抱一嬰孩,為何在那裏啼哭啊?

那乃是陸府乳娘,懷抱陸公子,未滿三月,見他一家死得可慘,故而在那裏啼

哭啊。

王

佐

:

〔乳娘哭出聲來〕

陸文龍:啊乳娘,你怎麽啼哭起來了?

乳 娘:我,我聽他一家死得可慘,故而傷心落淚。

陸文龍:哎呀呀,你這不是『聽評書落淚,替古人擔憂』

嗎!

王 佐:着哇,你那不是替古人擔憂哪嗎?

陸文龍 乳 娘 : 怎麽?我替古人擔憂! 哎呀呀,我又替古人擔憂了。

: 眞乃是愚人!

佐 :眞乃是愚人,愚人。

王 陸文龍:苦人兒,此子他還在麽?

王 佐:此子麽?尚在。

E 陸文龍:現在哪裏?

佐:被我國四狼主帶回我國撫養。

陸文龍:哦,今在我國撫養。

此子他今年多大年紀了?

若問他的年紀麽? (看乳娘)

佐

:

娘 : (作手勢)……

乳 王

陸文龍 佐:哦,哦,个年一十六歲了。 :哦,一十六歲,哎呀,與小王同庚哪。

王

佐:怎麽,千歲也是一十六歲嗎?

王

陸文龍:正是。

王 佐 : 哎呀呀,這倒巧得很。

娘:巧得很。

人:(同笑)啊哈哈哈!

陸文龍:苦人兒,此子可有本領?

王 佐:若問他的本領麽,他能力敵萬人!

陸文龍:哦!他、他、他能力敵萬人!(冷笑)嘿嘿……苦人兒,你說笑話了。

E 佐:怎麽?

陸文龍:他既能力敵萬人,為何不與他父母報仇?

王 佐:哼!不提起報仇二字還則罷了,提起這報仇二字,令人可恨!

陸文龍 王 佐:非但不與他父母報仇,他如今還認仇人爲父呢! :啊,恨着何來?

王 佐:(含糊地)他叫陸文龍…… 陸文龍:(想)啊,苦人兒!他叫甚麽名字?

陸文龍 :他叫甚麽名字?

王 佐 :(仍含物地)陸文龍

陸文龍:哎,他到底叫甚麽名字?

王 陸文龍:呀呀呸!膽大苦人兒,分明戲耍你王爺!快將此事說明便罷,如若不然,我 佐:他、他、他叫陸文龍啊!

便殺了你!

乳 娘:(急攔)哎呀殿下!這就是你全家被害的故事啊!

陸文龍:(摘圖)爹爹,母親,哎呀一(昏迷過去) 娘:殿下醒來!

乳王

陸文龍:(唱倒板)

聽一言來珠淚掉,

爹爹,母親,哎,爹娘啊! (哭)

(唱散板)

不由小王恨難消。

三尺龍泉出了鞘,(欲行)

陸 乳王 隆文龍:(接唱)北 娘:哪裏去? 斬盡金兵歸宋朝。

王 佐:公子啊!

(接唱) 公子作事莫急躁,

快想良計回南朝。

王 陸文龍:哎呀恩公啊!那賊見岳元帥閉門不出,定於明日要用鐵浮圖攻打宋營,如何 佐:這有何難,待我修下書信,公子鄉在箭頭,射入朱營,請岳元帥即刻移營。 是好?

王、佐:待我寫來。 (修書)

陸文龍:好,待小侄磨墨。

陸文龍:恩公、乳娘請上,受我一拜。

陸文龍:(叫頭)爹爹!母親!我那親 佐:不必拜了。 (拜)

王

:(強抑制住)罷!(下)

[乳娘、王佐急掩陸文龍口]

陸文龍 佐 :他明白了!

王

王 佐:他明白了,我殘廢了。乳 娘:是呀,他這才明白了。

第十五場

〔乳娘、王佐下〕

〔王貴、鄭環上〕

環:奉了元帥之命,巡營瞭哨。就此前往。

鄭王

貴:(拾箭書)這有箭書一封,速速報與元帥知道。

有請元帥。

〔落下箭書〕

王

〔四宋軍、岳飛上〕

飛:呈上來。(牌子,看信)衆將進帳。貴:現有箭書一封,元帥請看。

王

岳

飛:何事?

岳

〔嚴正芳、何元慶、岳雲、狄雷上〕

四 將:參見元帥,有何吩咐?

飛:命你四人,各領三千人馬,按東西南北,四路埋伏,聽本帥信砲一響,一齊殺 出,不得有誤。

岳

將:得合。(下) 飛:王貴、鄭環聽令。

四

環貴: 在。

岳 鄭王 岳 鄭王 岳

飛:今晚大營虛張燈火,你二人左右策應,誘敵深入。

環:得令。(下)

飛:衆將官、將大營移至鳳凰山去者。

啊 !

同下

第 十 六 場

〔四金兵、四金將、陸文龍、兀朮上〕

兀 劜 :兒啊,今晚爲父要用鐵浮圖、火砲攻打朱營,我兒看守大營。

陸文龍 :(不答).....

兀 朮 :這孩子— 兒啊,今日砲擊宋營,命你看守大營,你聽見了沒有?

陸文龍 :我知道啦

兀 术:這孩子長了脾氣啦!——兒郎的,起兵前往。

【上馬,衆兵將下。陸文龍怒視兀朮,兀朮回馬】

术:孩啊,孩啊!我看你是怎麽好!(下)

陸文龍:(一堂)恩公、乳娘有請。

兀

(王佐、乳娘上)

娘:怎麽樣了?

陸 乳王 文 龍 娘佐 娘:快快帶馬!我們得回南朝了! :那贼帶兵出戰,趁此機會,請恩公與乳娘快快逃回宋營。

乳

C陸文龍帶馬,乳娘上馬,下。陸請王佐上馬,王佐謝辟,陸文龍堅請上馬,王佐單 臂欲上,不得力,陸抱之上馬。王佐下以

陸文龍:待俺放起火來。(放火,上馬,下)

第十七場

〔牌子,四金兵、四金將、兀朮上〕

: 朱營乃是圶營。

术:架砲攻打。

:來到宋營。

報兀衆兀衆

术:殿下呢?

〔報子下〕

兀 報 兀

术:去你娘的!

子:不知去向。

术:兒郎的,尋找殿下。

兀

〔四宋軍引岳飛上,開打,兀朮等敗下,岳飛、四宋軍追下〕

〔四宋將、四金將上,對鎚,四金將敗下。 兀朮上,開打,四宋將下〕

术:(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈。

兀

(陸文龍上,刺兀朮,兀朮大驚,閃避,落馬,握陸槍頭)

兀 术:哎呀,兒啊!你怎麽殺起你『皇阿媽』來啦!

:兀朮啊兀朮!十六年前,你這老賊攻破潞安州,

害死我一雙爹娘,今日我定

報此仇。 看 槍!

兀

陸文龍

术: 哎呀兒啊! 難道你就不念這十六載養育之恩麽?

陸文龍:(哭,強制住) 呸! 似這樣國仇家恨,不共戴天,還說甚麽養育之恩! 休走,

看槍!

术:哎呀!

兀

〔陸文龍欲刺兀朮,四金將上,架槍,兀朮逃下。 陸文龍與四金將閉打,四金將

(四宋軍、嚴正芳等四將上,用鎚困住陸文龍,岳飛、王佐急上)

败下〕

王 佐:怎麽一家殺起一家來了!不要動手,此乃陸公子,見過岳元帥。

陸文龍:小侄歸降來遲,叔父恕罪。

飛:公子歸國,其功非小。一同回營去者。

岳

[岳飛、王佐、陸文龍、宋將、宋軍等同下]

- 訓終-

或作:「想俺王佐,自投宋以來,寸功未立,怎能思得一計,混進番營, 大功一場,名垂千古?」 順說那陸文循來降,豈不是

0 原本係傳揚懷。考之「說岳」,揚懷自刎,在此段故事之前,現京劇「湯懷自刎」亦仍流行,為避 免前後倒置,故改爲王貴。

0 張。 此段唱詞,或作:【這斷臂情由休要講,說了出來我的罪雖當!待等公子回營帳,全仗太太作主 我把他父母的冤仇細細講,言語打動他心腸,但頗得文龍歸宋往,掃平了金人把仇償。」

千里走單騎

前記

的意圖,故意迴避不見。 描寫在曹營深受厚待的關羽,自斬顏良誅文醜得知劉備踪跡之後,決意辭曹尋兄。時曹操已測知他 不可奪,率衆將趕去送行,追至濁陵橋,見關羽横刀立馬於橋上,因道明來意,並贈錦袍以爲紀念。 ·千里走單騎』包括『灞橋挑袍』、『過五閱』、『古城會』三個劇目。取材於『三國演義』。 於是關羽掛印封金,留東告辭,與二位嫂嫂離了許昌。 曹操聞訊,知關 羽志

了孔秀、孟坦、韓福、卞喜、王植、秦珙等六員曹將,脫險而出。 關羽等一行離許昌,乔河北,一路經過了東嶺、洛陽、沂水、滎陽、黃河渡口等五處關隘, (過五關)

鬪材恐有他變,不敢下馬,用刀尖挑錦袍披於身上,遂揚長而去。 (灞橋挑袍

命馬童進古城向劉備、張飛報信,張飛因臨羽久居曹營,恐此來有詐,遂拒絕收容。 關初等過了黃河渡口,行近古城,忽聞報曹將蔡陽率軍追來,要替他的外甥奈琪報仇。 時蔡陽追兵已 關羽念

詞句加以修改外,『訓弟』一場因歪曲人物,故予删去。 這個劇本是由中國京劇團李洪春與本院編輯處范鈞宏、吳少岳共同整理的。 整理時,除對少數

到,關羽斬蔡陽以自明。

張飛乃釋疑,迎關入城。

(古城會

子:(上)啓主公,文醜被關羽刀劈馬下。

馬,與顏良復仇,未知勝負。

且聽探馬一報。

袁

紹:(唱『點絳唇』)

玂 第

挑

袍

場

〔四兵士、中軍、袁紹上〕

河北英雄志量高, 四世三公姓字標。

將士英豪,兒郎虎豹,軍威浩,地動山搖,要把辜雄掃!

某,姓袁名紹字本初。可恨曹操,漢室專權,欺壓各路諸侯,妄自稱尊。 **拳雄各自爭疆土**, 百萬貔貅滅奸曹。

與師進討,前者差大將顏良攻打白馬坡,被關羽刀劈落馬,又命文醜統領人 是我

袁 報 葮

子 :

啊。(下)

紹

: 再探!

劉

備

(四兵士引劉備上)

消此恨。來,伺候了。

:(唱快板

只恐禍事在今朝。 聽說文醜命喪了,

見機而行把禍消。

低頭不語實帳到。

: 嘟! 大膽劉備,你二弟雲長,傷我兩員大將,你必通謀。來,將劉備綁了! 參見明公。

紹

備 紹 :且慢,明公請息雷霆之怒,備有言奉稟。 **:你還有何話講?**

袁 劉 袁

紹:且住,關羽連斬我營兩員上將,欺我太甚! 待等劉備回營交令,將他斬首,以

劉

備:明公容稟,想備二弟个困曹營為將,那曹操知備在公處,故使雲長誅殺顏、文

乃曹操借公之手,殺備之頭,使公得不義之名,而助曹賊成功也。 望明公詳 二將"明公聞之,必將我斬首。 **雲長得知,定然實心助曹,攻打河北之軍,此**

紹. :

細思之。

劉 袁 備 : 謝 唔呼呀! 座。 不是使君明言,某險些中了曹操借刀之計,誤傷好人。 使君詩

劉 備 : 備早有此心,怎奈無心腹之人,前往許昌下書。

我命陳震前去,萬無一失。使君請回館驛修書。

袁

袞

紹

:

聞你桃園弟兄,誓同生死。

使君何不招雲長前來,共岡大事。

劉

備 紹

: :

·告辭。

正是"不是劉備心機巧,險些項上吃一刀。(下)

中 袁 軍 紹 : : 陳震進帳 陳震進帳。

陳 震 : (內)來也。

上念) 漢室君王弱,

河北事諸侯。

參見主公。

喚某進帳,有何將合?

劉

備:(唱西皮散板)

(劉備上)

鳥入牢籠怎脫逃 劉備心中如刀絞,

你在曹營富貴好, 手提羊毫珠淚拋。 (寫信,接唱)

文房四寶端正好——

陳 袁

> 震:遵命。(下) 紹:命你去到舘驛,聽候劉使君差遣。

紹:掩門。

(同下)

第二場

忘却桃園生死交,

書不盡言難細表。

(陳震上)

震:(接唱)見了使君問根苗。

參見使君,有何差遣?

陳

(唱搖板)

劉

備:這有書信一封,煩先生改裝,去至許昌我二弟那裏,就說備別了二弟,猶如失

先生請上,受備一拜。

但願雲長早來到,

不枉將軍費勤勞。

震: (接唱) 使君但把心放了,

此事陳震當効勞。

(下)

陳

但願二弟早來到,

劉

備:

(接唱)

重整漢室滅奸曹。(下)

曹 報

操:擺隊相迎! 子:擺隊相迎。(下)

曹

操:(唱西皮搖板)

老夫洪福齊天降,

轉流水)

關羽領兵滅強梁。 劉辟、襲都賊反上, 顏良、文醜喪疆場。

且聽採馬報端詳。 但願得早把凱歌唱,

子:(上)啓丞相、關將軍得勝回營。

(四兵士、郭嘉、程昱、二旗牌、曹操上)

第

三場

(牌子,衆擺隊下,曹操下)

第四場

初:哈哈,哈哈,啊哈哈哈!(下) 〔脖子,四兵士、許褚、張遼、于禁、曹仁、一小校、一老軍、馬童引闘羽上〕

關

第五場

[四兵士、郭嘉、程昱、二旗牌、曹操迎上]

[四兵士、許褚、張遼、于禁、曹仁、一小校、一老軍、馬童、關羽上,下馬]

操:如此你我挽手而行。

關曹關曹

羽

:理當効勞。

操:二將軍,辛苦了。

羽:不敢,丞相請。操:二將軍請。

關

羽:關某斗膽了。(同笑,衆同下)

〔衆再上,曹、關入座〕

操:恭喜二將軍,一戰成功,眞神勇也。

羽:豊敢,仗天子洪福,丞相虎威。羽何功之有!

操:備得有酒,與將軍接風。

羽 : 還要到二嫂台前問安,改日奉陪,告辭了。 帶馬。

關 曹 關 曹

[關上馬與軍士、馬童等同下]

操:哦,那劉備現在袁紹處麽?(想)文遠! 禁:啓稟丞相,近聞劉備在河北袁紹處,關羽聞之,恐生去心,丞相不可不防。

于

遼:在。 操:命你去至關羽那裏,探聽他的去心如何,不得有誤。

:(唱散板 好個美髯關雲長。

操

張 曹 張 曹

遼:得令!(下)

智勇雙全非尋常。

累立功勳某的軍威壯,

只恐他在曹營難得久長。

を引下し

〔衆同下〕

第六場

〔甘夫人、糜夫人上〕

甘夫人:(唱西皮散板)

姐妹如同入羅網。

[小校、老軍、馬童、關羽上] 廳夫人: (接唱)思想皇叔掛心腸。

劉辟、龔都敗疆揚。汝南城外打一仗,

關

羽:(唱西皮散板)

【小校、老軍、馬童下】

關 羽:參見二位嫂嫂。

糜夫人:罷了。

關 羽:謝嫂嫂。

關 糜夫人:二弟,幾日未曾進內,有何公幹? 羽:弟奉丞相將令,攻破汝南,少在台前問安,二位嫂嫂可安泰否?

糜夫人:倒也安泰。啊,二弟,連日出兵在外,可知你大哥的下落?甘夫人:倒也安泰。啊,二弟,連日出兵在外,可知你大哥的下落? 羽 :這……弟久思兄長,累次出兵探聽大哥下落,未得音信。

是啊,定然亡故了。喂呀,皇叔啊!(哭)

廿夫人:賢妹,聽二弟之言,皇叔一定不在人世了。

關

羽

:

謝嫂嫂。(下)

糜夫人:連日辛苦,歇息去吧。

關

糜夫人:(唱散板)

糜夫人:

白從徐州遭失散,

不知皇叔在哪廂?

(老軍暗上) 想是不幸黃泉往,皇叔啊一

(接唱) 二位主母莫悲傷。

二位主母休得悲傷,大主人還在。

老

軍:

老 糜 計 老 糜 計 老 糜 计 夫 夫 夫 夫 軍 人 軍 人 軍 人 : 進內講話。

:

舊日隨降老軍。

夫人:何人答話?

軍:是。 ——參見二位主母。

夫人:罷了。老軍,大主人之事,你因何知曉,快些講來!

軍:只因跟隨二將軍攻破汝南,在陣前有人說道,大主人現在河北袁紹軍中,故

61

——有請二爺!(下)

而知曉。

[闢材上]

羽:(念)棲身暫居在曹營, 思兄想弟淚沾襟!

關

參見嫂嫂。

糜夫人:嗯——你在汝南陣前,得着你大哥的信息,為何不稟報嫂嫂知道?難道你受け

曹操新恩,忘却桃園舊義不成麽?

羽:二嫂請息怒。弟奉丞相將令,攻打汝南,在陣前得遇孫乾將軍,道某大哥已

關

恩,焉能忘却某大哥的舊義。

在河北袁紹軍中,此事未辨眞假,恐其有詐,故未敢明言。

弟雖受曹丞相新

糜夫人:原來如此。

童:張將軍求見。

(馬童上)

羽:嫂嫂請至後面。

搁 馬

「甘夫人、糜夫人下」

羽:有請。

關

馬

童:有詩。

(F)

〔牌子、張遼上〕

張 遊:關兄。

張 關 羽: 遼:有座。哈哈哈! 文遠,請坐。

遼 : 羽 :文遠為何這等歡躍? 恭喜關兄,賀喜關兄!

17 : 喜從何來?

遼 :

兄攻破汝南,陣前得着玄德兄音信,豈不是一喜?

兄與玄德交,比弟與兄交如何?

故主雖有音信、未會其面,何喜之有?

遼 :

羽

:

張

遼:令兄果在河北袁紹軍中,兄可往從否?

也,豈能共論乎?

關 張 關 張 關 張 關

羽:文遠此言差矣。吾與兄乃朋友之交也,吾與玄德朋友而兄弟, 兄弟而君臣

關 羽:昔日之言,安肯背之。

張 遼:大丈夫要來明去白。

遼:這 ――弟告辭了。(下)

羽:就煩文遠代稟丞相,說關某不日尋兄去矣。

張 關

(馬童上)

童:啓爺,故友相訪。

童:有詩!

關 馬

羽:啊?某在曹營數載,哪裏來的故友相訪?

有詩し

馬

(陳震上)

陳

震:將軍在哪裏?

羽:故友在 ——不相認。

震:本來不相認。

羽:請坐。 ——請問公乃何人也?

震:我乃南陽陳震,在袁紹帳中以為從事,我奉劉……

陳 關 陳 關

關 羽 : 禁聲! 退下。

「馬電下」

關 陳 羽 震 : 吾奉劉使君之命,前來下書。 書信安在?

:

關

羽

:劉甚麽?

關 陳 羽 震 : : 請至迎賓館。 將軍請看。

陳 震 : 請! (下)

關

羽 :

某大哥有書信到來,待吾拆書一觀。—

—大哥,弟有罪了。(看信)『備與足

非弟不欲尋兄,奈不知所在。俺豈肯貪圖富貴而背盟誓乎?竊聞義不負心, 願獻備首級,以成全功。 書不盡言,死待來命,死待來命。』(哭) 大哥! 下自桃園締盟,誓以同死,今何中道相違,割恩斷義?君必欲功名、圖富貴,

65

忠不顧死,羽自幼讀書,粗知禮義,覩羊角衰、左伯桃之事,未嘗不三吁而流

涕也。

大哥使人下書,待俺稟明嫂嫂知道。

有請嫂嫂。

〔廿夫人、糜夫人上〕

: 何事?

關 糜甘 夫人 羽 : 兄長有書前來,嫂嫂請看。

夫人 〔牌子,甘、糜夫人看信〕

:何人前來下書?

夫人 羽 喚他前來。 陳震前來。

關壓甘關壓甘

:

(陳震上)

羽

是。

有請陳震兄。

: 見過二位夫人。

關

羽

糜甘陳糜甘陳 震 **: 參見二位夫人。**

夫人 : 能了。 河北袁紹軍中。 劉皇叔現在何處?

震

夫人

:可安泰否?

陳 震 :二位夫人容稟:千不該,萬不是,乃二將軍之錯,在白馬坡前,斬了顏良,袁紹

聞 報,立時要將劉使君斬首……

陳 夫人: 喂呀……(哭)

:還在呀

關 羽 : 你快些講來!

陳

震

:

好

個使君,花言巧語,將袁紹哄過。

袁紹义命文醜前去延津,

又被二將軍所

誅

"那袁紹大怒,就將使君綁出轅門

糜夫人:喂呀……(哭) 震:不必驚慌,還有下文呢。

陳

關 羽 :陳震兄,你快快講來!

陳

營,與使君相見,才是正理。

震:使君復又折辯,袁紹方罷,因此使我前來下書。

哎呀將軍哪,

你速速離了曹

辭曹尋兄。

풺

羽

:想人生天地間,無始終者,非君子也。

吾來時明白,

去時不可不明

白。

容某

陳

挧 震:倘曹操不允,如之奈何? :吾寧死,豈肯留於此地!

震:公速回稟,免得使君懸望。

陳 鍋

(馬童暗上)

: 去必死。 待某修書。

關

羽

關某阿! (牌子,修書)

煩公轉達吾兄長、關某不死必去,不

震:告辭了。(出門,又折回)啊二將軍, 前去。 使君望公, **独如失火望水一般,**

要速速

(陳援下)

關

羽:知道了。

陳

夫人:二弟,今得實信,就該辭曹尋兄才是。

關 糜甘

羽

·二嫂請至後面,待弟去到相府辭曹。

關壓甘 夫人 羽 :這便才是。(下)

:

馬童、帶馬相府去者。(下)

曹

第 (四軍士、旗牌、郭嘉、程昱、曹操上) 七場

操:(唱西皮搖板)

襲徐州奪下邳聲威大震,

轉唱流水)

破汝南在陣前他聞知兄信, 上馬金下馬銀美女十名。 贈錦袍賜戰馬恩厚恭敬, 張文遠說雲長投降吾營。

十二載待關羽我的心神用盡, 因此上命張遼探聽眞情。

為的是買動他扶我的眞心。

遼 : (唱搖板

關雲長不忘舊仁義可敬,

回營來忙報與丞相知情。

啓稟丞相,雲長命末將轉稟丞相,毋失前約。

曹

操:哦!雲長吽老夫毋食前言,不且尋兄去矣。唉,想雲長自進吾營,老夫三日

他去心已決矣。

物,不計其數,待他十分恩厚。只求他真心襄助老夫,如今聞得劉備音信,就

一小宴,五日一大宴,上馬獻金,下馬獻銀,贈袍賜馬,奉送美女十名,累贈之

要棄我而去。唉,雲長啊雲長,你於心何忍!

:丞相休得自嘆,早設留他之策

遼:遵命。 (下)

操 遼

:老夫自有留他之法,文遠附耳上來。

操

程昱等同下)

曹 張 曹 張

- 溶墨伺候!(牌子)旗牌過來,將此迴避牌懸掛府門,關羽到此,說老夫有公 務在身,一概免參免見。若是洩漏機關,打斷你的兩腿。 掩門! (下。郭嘉

〔馬童、關羽上〕

關

羽:(唱流水)

大哥使人下書到,

爲此連夜來辭曹。

勒住馬頭用目瞧,

靜靜悄悄為哪條。

旗

牌

:參見二將軍。

關

羽

:

牌

罷了。 煩勞通稟一聲,關某有事,求見丞相。

:丞相有命"公務在身,一概免見。現有迴避牌,將軍請看。

唉,來的不湊巧,丞相有公務在身。

關

羽:

關 旗

羽:有勞了。

〔旗牌下〕

行。 帶馬回府。

〔圓場,下馬。 老軍上」

不免暫且回府,候丞相公務完畢,再來辭

關 羽:老軍,收拾行囊,準備早晚起程。

老 軍:遵命。(下)

〔起初更〕

羽:天交初鼓,丞相公務一定完畢,待某再去辭行。

馬童帶馬。

童:啊。

馬 關

〔圓場,旗牌上〕

牌

:二將軍。

羽:丞相公務,可曾完畢。

牌:未曾完畢,一概免見。

牌:迴避牌在此,不能通報。

旗關旗關旗

羽

:

關某有要事求見,煩勞通稟。

關 羽:啊!不與俺通報,待俺自進。

牌:嘟,大膽,放肆!還不下站!(下)

羽:且住,我連辭曹公,『迴避』高掛,不能相見, 如何是好?—— 有了,不免去

關旗

到張遼營中,說明辭曹之事。 馬童,張遼營中去者。

齑 :啊

馬

(關羽、馬童下,又上)

關

羽 :且住,想俺連辭曹公,『迴避』高掛,去至張遼營中,他又推病不見,莫非不 容關某去乎?待俺稟知二位皇嫂知道。 有請嫂嫂。

〔甘夫人、糜夫人上〕

:二弟,辭曹一事如何?

糜 大 人 羽 :小弟連辭曹公,『迴避』 去矣。

高掛;

去至

張遼營中,

又道染病在床,

定是不容

關

糜夫人:難道吾姐妹困死曹營不成! (哭)

糜夫人:這便才是。 (下)

關

羽

··二嫂休得悲痛,待小弟封金掛印,寫柬辭曹,嫂嫂收拾行囊,明日起程。

關 羽 : 準備車 輛,明日伺候起程。

老

軍

:

遵命。

(下)

關

羽:老軍,這有書信一封,送至丞相府中,然後速出北門,追趕你爺。

73: 待某寫柬辭曹。 《唱吹腔》 提羊毫我這裏忙修小柬, 一椿椿一件件細寫根源。 解公數次未相見, 即信在此,懸掛中堂。(掛印) (唱吹腔) 將印信懸掛中堂之上, 大丈夫作一事須與日月同光。 大丈夫作一事須與日月同光。

關馬關

童:啊!(牌子,封金)

羽:馬童、將曹公所賜之物、擺列兩廂,一一封好。

老 軍:遵命。

(下)

關

挧

:

車輛可齊?

關 Дź 童:俱已齊備。 曹公之物,不可攜帶絲毫,舊日軍卒,隨吾同行。

羽:請二嫂登車。馬童帶馬!

[同下]

第 八場

(四軍士、守城官上)

守城官:許昌守城官是也。 〔馬童、小校、二車夫、甘夫人、糜夫人、關羽上〕 奉丞相之命把守北門。 來,打道上關。

栩 : 奉丞相之命,另有公幹。 守城官:將軍何往?

關

羽:罷了。

守城官:參見二將軍。

關

關 關 守城官:這個-守城官:無有,不能過去。 守城官:可有文憑路引? 羽:這-羽:你敢攔阻關某乎? —無有。

關

羽:出關!

(衆同下)

第九場 (四軍士、郭嘉、程昱、曹操上)

守城官;哎呀且住!關羽帶領舊日軍卒出關去了,待俺報與丞相知道。(下)

操:(念)轅門戰鼓響,將士列兩旁。 〔張遼上〕

曹

張

遼:參見丞相。

張 曹

操:罷了。

操:雲長連辭老夫數次,迴避牌懸掛,不容相見,諒他無法去矣。 遼:雲長可曾至此求見丞相? 張將軍進帳何事?

(老軍上)

軍:

哪位聽事?

±:

何事?

軍: 下書人求見。

士:候着。 ——下書人求見。

<u></u> 傳你,小心了。

軍 曹 軍 老 軍 老

操

: 傳。

軍: 操 : 奉何 與丞相叩頭,書信呈上。 人所差?

外廂伺候。 關 將 軍所差。

軍

曹 老 曹 老

操

: :

老 軍:是。 (下)

曹 操 : 雲長書信到來,老夫一觀。 (牌子)嘿嘿,觀此書信,雲長去矣。

(守城官上)

守城官 : 啓稟丞相,關雲長帶了家小,出關去了。

操 : 啊 爾 敢私自放他出關! 來,斬了!

守城官

:

哎呀丞.

相

想那關雲長斬顏良誅文醜,

英勇無敵,

小官焉能攔擋。

望丞相

1

開恩。

曹

曹 操 :可也是啊,那關羽英雄非常,汝等如何攔阻,與你無干,去吧。

守城官:謝丞相。 (下)

丞 相,關羽掛印封金而去,待末將等將他

趕

回。

(衆將上)

衆

將

:

曹 操 : 且 慢,想那關羽,不忘故主,來明去白,眞大丈夫也。 汝等皆應效之。

丞相待關羽甚厚,今不辭而去,亂言片格,冒賣鈞威,其罪大矣。 袁紹,是與虎添翼也。不若追而殺之,以絕後患。 望丞相思之。 岩縱之使歸

程

显

曹

操

:

先生所言雖是,奈吾昔日已許之,豈可失信於彼。各爲其主,且毋追也。·那 雲長掛印封金,財賄不足以動其心, 爵祿不足以移其志,此等人吾深敬之。

想他此去不遠,我一發結識他做個人情。 文遠,可先去請住雲長,待老夫親

自與他送行。 快去!

操 遼:得令。 (下)

曹 張

:二位先生,準備路費、美酒、大紅戰袍,贈與雲長,使為後日紀念。 暗帶軍器,隨吾與雲長送行,違令者斬。帶馬追趕雲長去者。

衆將不許

「衆軍士、衆將、曹操下」

嘉:先生,丞相要與關羽送行,何不在酒內暗下毒藥,滅却關羽。

嘉 昱 : :此計甚好。 正是:暗中施毒計,

程

郭

: 諒他難解知。 同下

程 郭

昱

第十場

〔老軍、小校、二車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、關羽上,過場下〕

〔張遼上,過場下〕

[四軍士、衆將、郭嘉、程昱、曹操上,過場下]

第十一場

羽:且住,看後面煙塵四起,定是曹軍追趕前來。——馬〔老軍、小校、馬童、二車夫、甘夫人、糜夫人、關羽上〕

關

行,你爺獨站漏陵橋。

〔廿夫人、糜夫人等過橋下〕

〔張遼上〕

——馬童,車輛過橋,望大路緊

初:文遠莫非追趕關某回去乎?

遼:關兄請轉。

關張

關 張 羽 遼 : : 好啊 非 也 Ī 便是丞相鐵騎到來,某願決一死戰 丞相知兄遠行,欲來相送,關兄略等一時,別無他意。

張 遼 : 關兄休疑,丞相來也。

、四軍士、衆將、郭嘉、程昱、曹操上)

操 <u>:</u> 一將軍 詩轉。

羽 : 唔呼 呀 1 原來是丞相。 恕關某馬上不能全禮;打躬!

操 : 公爲何不辭而別?

闞 曹 關 曹

羽

:

不得相見,故掛印封金,拜書告辭。 還望丞相勿忘昔日之言爲幸。 何言關某

你此言差矣,關某前曾稟過丞相,今故主在河北,不由某不急去。

累次造府,

操 : 不不不是啊,吾欲取信於天下,安肯有負前 相 送。 來來來,這有黃金一盤,將軍收納,以做路費。 言。 恐將軍前途乏用, 特具路費

曹

操 羽

:

特以少酬大功於萬一,何必推辭。

關

· 屢蒙恩賜,尙有餘資,留此黃金,以賞軍士。

曹

不辭而別?

曹 關

羽:區區微勞,何足掛齒。

羽:某愧領了! 操:哈哈哈……雲長眞天下義士。

副

唱西皮搖板)

轉唱流水)

在灞陵橋與丞相某就拱拱手。

吾豈肯把桃園義氣一筆勾。 曹丞相雖待我恩義厚, 衆將官一個個勒馬站橋頭。

張文遠在一旁暗地皺眉頭。

我本當飲了這斗

酒,

曹孟德雙手捧上香醪酒,

我本當下橋與他們來爭門, 又恐怕酒內暗藏 奸謀;

恨吾福薄,不得相留、特備水酒,聊表寸心。

關 曹

羽

操:任憑將軍。 : (祭刀)呀! 實刀。

(唱快板)

青龍偃月火光冒、●

不由關某怒眉梢一 任爾奸來任爾巧,

難逃我靑龍偃月刀。

(轉唱搖板) 叫馬童看過了這香醪酒,

又恐怕難過這灞橋頭,前後擔憂。

猛然一計上心頭。

丞相,某在公處累立奇功,這靑龍寶刀曾助一臂之力。今日恩賜美酒,一祭

關

羽:(唱搖板)

將軍哪!

(接唱搖板)

灞陵橋贈送你這大紅袍。

回營查出定不饒。

羞得老夫無話表,……

他還念當初的舊故交。 人言曹操多奸巧,

叫馬童看過了爺的青龍刀, 灞陵橋刀挑這大紅袍。

84

霎時一陣紅光冒,

唱流水)

你們哪一個大膽生計巧, 嚇得老夫魂魄消!

曹 許 褚:此人無禮太甚,待俺擒之。 操:那雲長一人一騎,吾等數十餘騎,他安得不疑,休得多言,帶馬回營。 請!(下) 丞相,蒙公三日一小宴,五日一大宴,上馬獻金,下馬獻銀,青山不改,綠水長 流,未盡之功,容日答報。關某告辭了。(三笑)哈哈,哈哈,啊哈哈哈……

同下

衆

: 啊 !

——「灞橋挑袍」劇終——

按,許多戲曲中都有證樣的傳說。凡是毒酒被潑傾,就會冒出火光。

過 第 [四嘍兵、杜遠上] 五 場

關

遠:(快『點絳唇』,上高台)

杜

(念詩) 佔山稱霸自為王, 不怕王法無拘束, 最喜美貌女姣娘。 打家劫舍逞剛強,

子:(上)山下有兩輪車輛打此經過。 俺,杜遠。 曾命嘍兵下山打探買賣,未見回報。

〔探子下〕

杜 探

遠:知道了。

遠:呔,衆嘍兵,一同下山去者!

杜

〔衆同下〕

[小校、老軍、二車夫、甘夫人、陳夫人上]

糜夫人:(唱西皮散板)

掛印封金離曹營。 二弟義氣實可欽,

耳邊聽得人聲震,

[四嘍兵、杜遠上]

(接唱) 快搶車輛回山林。

杜

遠 :

[杜遠與嘍兵擄小校、老軍、甘夫人、糜夫人、車夫等同下]

第三場 (廖化上)

廖

〔杜遠、嘍兵抑小校、老軍、廿夫人、糜夫人上〕化:(念)英雄埋沒在風塵,流落荒山暫棲身。

::大哥下山,搶得甚麽好買賣?

廖

化

杜遠:搶來兩個婦女,正好與你我做個壓寨夫人。

化:不可胡言,待我看來。——請問二位夫人,何人資眷?

廖

糜夫人:我姐妹二人,乃劉玄德家眷。二弟關雲長在灞陵橋與曹丞相相談,車輛先行,

被你等搶來。快快把我們放下山去。

化:原來是劉使君寶眷。 遠:住了 正 理。 ! 大丈夫要劫劫皇槓,要搶搶娘娘。 啊,杜遠兄,此乃劉使君寳眷,快快送下山去,才是

廖化:近前來。

杜

廖

杜 遠:有何話講?

嘍 兵:啊!(F)

廖

化:看

劍

!

(殺死杜遠) 嘍兵緊守山寨。

化:二位夫人休得驚怕,隨俺下山,尋找關將軍去者。

同下

第四場

(馬童、闘羽上)

:(念)適才飲別灞陵橋,曹操贈某大紅袍。

關

羽

適才在溺陵橋,

曹公與某餞行,

二嫂車輛過橋前行,

俺趕行至此,

為何不

見?——馬董,速速打聽二位主母下落!

童:遵命!(下)

童:(上)二位主母車輛,並無踪影。 緣故。

馬

關馬

初:且住,某在灞陵橋與曹公稍談幾句,二嫂車輛前行,此處不見踪影,其中定有

關 羽:灞陵橋左右再去打探!

馬

童

:遵命。

(下)

關 羽:哎呀!

(唱西皮散板)

馬 關

馬 童:此地土人言道,二位主母車輛,被一夥強盜搶了去了。 關 馬

羽:何事驚慌? 童:(上)啓稟二爺,大事不好了! 關

罪也。

羽:哎呀且住!想俺大哥,將二位皇嫂重任,

付予關某,

若有差池,

乃關某之

羽:怎麽講?

童:二位主母車輛,被一夥強盜搶去了。

聽說車輛被賊搶,

倒叫關羽無主張。

(廖化上)

有何面目見兄長?●

(接唱) 尊聲將軍莫驚慌。

二將軍休得驚慌,二位夫人現在此地。

羽:請下山敍話。

關

化:(下山)參見二將軍。

羽 : 請問將軍尊姓大名? 只因伙伴杜遠,將二位夫人車輛搶上山去,是他不納良言,

廖 關 廖

化

:在下姓廖名化。

我已將他殺死。 特來稟報二將軍知道。

關 廖 關

羽

:快快請來! :現在山下。

化

羽

:車輛何在?

化:有請二位夫人!

〔甘夫人、糜夫人、二車夫上,小校、老軍同上〕

關 糜夫人:(哭)二弟呀! 羽 :二嫂受驚,弟之罪也。

糜甘 夫人 :二弟何出此言。 若不是這位將軍 相救,險遭不測。

關 羽 : 蒙將軍相救之恩,關某這裏謝過。

關 廖 化 羽 :二嫂同行,一路多有不便,你我後會有期。 :豈敢。 末將情願跟隨將軍,侍奉鞍前馬後。

羽 : 請二嫂登車。 馬童,帶馬! 化:末將告辭了。

(下)

關 廖

〔衆同下〕

第 五

場

〔胡華上〕

胡

華:

(念引)歸隱茅廬,終日裏,閒散江湖。 桓靈無道寵張讓, 煙塵四起各一方,

老漢胡華,昔在桓靈帝時,曾為議事,如今致仕歸鄉。 冷眼看破君王意, 告職歸林隱村莊。

小兒胡班,在榮陽王植

部下為從事。 看紅日西墜,不免去到莊外遊玩一番便了。

唱西皮原板

可嘆炎漢錦乾坤,

信用常侍十奸臣。

生靈塗炭民遭困,

狼煙四起不太平。

【小校、老軍、二車夫、甘夫人、颴夫人、馬童、關羽上】

關

羽:(唱散板)

見一老丈在莊門。 天色昏暗路難奔,

老丈請了。

華:請了。來的敢是關雲長將軍? :正是。 老丈何以知我?

華:將軍斬顏良、誅文醜,威名遠震。 **冒叫一聲,將軍恕罪。**

胡 關 胡

羽

鰯 羽 : 豊敢。

胡 華 : 將軍施禮為何?

關

羽:天色已晚,借宿一宵,明日早行。

胡 華:貴客臨門,請到舍下奉茶。

華 : 羽:還有二位皇嫂。 請至後院,老妻奉陪。

酮 胡 關

:二嫂請進。

[二] 車夫、甘夫人、糜夫人、小校、老軍、馬童同下]

華 : 將軍今欲何往?

辭曹歸漢,河北尋兄。

羽

:

華:將軍河北尋兄,定從滎陽經過。小兒胡班現在王植部下爲將,小老兒有心修

胡 關 胡

書一封,煩將軍至滎陽交與小兒。不知將軍意下如何?

胡 關

華

:好,待我修書。

(寫信) 拜煩將軍面交小兒。

羽:當得効勞。

闙 羽;某記下了。

胡 華:後面備酒、與將軍同飲。正是:將軍英名人欽敬。

關

羽:一介勇夫有何能。(同下)

第六場

〔四兵士、孔秀上〕

秀:奉了丞相令,鎮守東嶺關。

孔

俺,孔秀。奉了丞相之命,鎮守東嶺關。 〔甘夫人、糜夫人、車夫、小校、老軍、馬童、閼羽上〕

衆將官,帶路上關。

老丈美意似孟嘗。 昨夜晚借宿胡家莊, 關

羽:(唱流水)

東嶺關緊閉甚嚴防。 勒住絲繮用目望,

孔 關 孔 腡 孔 關 孔 關 孔 關 孔 關 孔

羽 羽:行時慌迫,未曾討得。 羽:甚麽? 秀: 羽:關雲長在此。 秀: 秀 秀:文憑路引。 秀 羽 羽:罷了。 秀:無有文憑路引,不能過關。 秀:二將軍到了。 : : : 拿來! : 看鞭! 啊?敢擋關某乎? 河北尋兄。 **今欲何往?** 何人叫關?

開 關

開關。

第

七場

(四兵士、孟坦『急急風』上,帳外侍立)

(四兵士、韓稲上)

福:(【快點絳』,入座)

福 : 將軍少禮 坦:參見太守。

韓 孟 韓

孟

坦:啊。

韓

福:(念詩) 旌旗耀日月,

奉了丞相令, 鎮守洛陽城。 **命箭調三軍**,

子:(上)報!啓稟太守,今有關羽,在東嶺關刀劈孔秀,特來報知。 本太守韓福。今乃操演之日,衆將官,校場操演去者。

韓 報

福:再探!

孟 韓 韓 報 坦 子 脳

:

孟將軍,關羽過關斬將,將軍有何妙計以執關羽?

:得令。

(下)

腷 : :太守出關,與關羽講話,末將暗放冷箭,哪怕關羽不滅。

此計甚好。帶馬迎敵關羽去者。

(衆同上關) [小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、關羽上]

:二將軍到了,衆將開關。 (出闢)參見將軍。 :關雲長在此。

:開關!

:

何人叫關?

關 韓 關 韓 關 韓 關

:

辭曹歸漢,河北尋兄。

脳 羽 脳 羽 脳 羽

:二將軍何往?

:罷了。

韓

淈 羽

:

拿來!

卞

喜:(唱西皮搖板)

(四兵士引卞喜上)

第

八

場

鎮守沂水誰不尊。 奉命統軍威風盛,

e

孟 韓 關 韓 關 羽 羽:俺不受曹丞相節制,要甚麽文憑路引! 福

:

韓 關

福:文憑路引。

羽:甚麽?

坦:看箭! 쟤 : 這個

住口:你可知某在東嶺關誅孔秀之故?

:無有文憑路引,休想過去。

〔孟坦放箭,關羽刀劈韓福、孟坦,過關,衆同下〕

將令一出山搖震,

衝鋒對壘神鬼驚。

子:(上)報! 落馬。 啓稟太守,今有關羽在東嶺關刀劈孔秀,

洛陽城斬韓福、

孟坦

報

卞 喜 : 再探!

子 : 得合!(下)

報

喜:且住!關羽過關斬將,看看來到沂水,此人英勇無敵,只可智取;我不免去到

[圓場,小和尚迎上]

鎮國寺,與老和尙商議滅却關羽之計。

來,帶馬鎮國寺去者。

尚:迎接太守。

ャ 小 和 喜 煩勞通稟,本太守求見你家師父。

:

小 和 间 : 哎呀不敢不敢, 罪過罪過。 有請師父。

小和尚:太守求見。

普

淨

:

(上) 靜守禪林修三寶,

出家拜佛念經文。

何事?

普 淨:說我出迎。

小 和 尙 : 我家師父出迎。

普 净:太守在哪裏,太守……

卞 喜 : 禪 師。

普 卞 淨: 喜:禪師少禮。 請。 (入內落座)太守在上,小僧有禮。 請坐。

淨: 謝座。 太守貴駕來臨,有何見教?

喜:只因關羽過關斬將,看看來到沂水,本太守要借實刹一用。

淨:要小刹何用?

普 卞 普

喜:就在寺中設擺酒宴,請那關羽前來飲宴,兩旁設下刀斧手,本太守擲杯為號, 擒那關羽。 此事萬勿推辭了。

淨:太守此言差矣。 別策。 想這鎭國寺乃淸靜佛地,豈能作那殺人戰場。 請太守另想

卞

喜:唗!若是走漏消息,定要你的老命!

來!

帶馬迎接關羽去者。

普

普

淨:哎呀且住!我當下喜借我寺院為了何事,原來設下好計,要害關羽性命。

想那關羽,乃當今英雄,國家有用之材,況且我二人俱是蒲東人氏,與他同

我

他。 有難,我豈可見死不救!哎呀這……有了,我不免等他到來,用言語打動於 鄉共里。想我出家人,慈悲為本,方便為門,如个他來到這沂水關鎮國寺中 正是:

非是貧僧施惻隱,只為擎天柱一根。(下)

第 九 場

[小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、闊羽上]

(四兵士、卞喜迎上)

(衆同下)

關 卞

羽 喜

: :

太守。 將軍。

笰 十場

(關犲、卞喜等同上)

喜:二將軍駕到,未會遠迎,當面恕罪。

羽:來得魯莽,太守海涵。

喜:我在鎮國寺設宴,二將軍請先行一步,我隨後就到。

羽:我當先行。告辭了。

關

卞 關 卞

(闘羽等同下)

喜:軍士們走上。

ャ

四兵士:參見太守。有何吩咐?

(四兵士上)

喜:命你等埋伏鎮國寺,本太守擲杯為號,一湧殺出,滅却關羽。

不得有誤

四兵士:得令。 喜:帶馬鎭國寺去者! (下) 卞

ャ

第 十一場

[四兵士上,過場,下]

〔小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、關羽上;普淨迎上〕

净 羽 淨:雲長公別來無恙? : 請問將軍,離故鄉幾載? 我與禪師,素未識面,何以知我?

關 普

:

羽:這-——不覺二十餘載。

關 普

酱

忘懷了?

淨:哈哈哈! 這就怪不得了。小僧也是蒲東人氏,你我只隔一河,難道將軍你就

羽 : 唔呼呀,原來是故友舊鄰,雲長失認了。

關

羽 淨

: :

還有二位皇嫂車輛。 **豈敢,請到禪堂待茶。**

普 關

净:請到內禪堂。

關

〔甘夫人、糜夫人、二車夫、老軍、小校、馬童同下〕

羽:請問師父上下?

淨:小僧普淨。

羽:原來是普淨禪師,關羽失敬了。

關 羽 : 禪師因何至此? 普 關 普

淨:豈敢。

羽 : 淨:這鎮國寺,乃漢明帝御前香火寺院,貧僧雲遊至此,暫為棲身之地。

今日還要打擾寶刹。

羽:豈敢。 淨:貴駕光臨,蓬蓽生輝,乃敝寺之幸也。

淨:將軍少坐片時,小僧打杯茶來,與將軍解渴。

關 普 關 普 關 普

羽:有勞了。

淨:(念『撲燈蝦』)

聞得將軍到此遊,到此 遊 (打手勢向關羽示意)

小僧特備茶恭候。

我本當說根由,

洩漏機關結宛仇,結宛仇。

我與禪師初次相見,何言『冤仇』二字?

不是呀,小僧有兩句言語,只是不敢言講。

淨 羽

淨

說出來恐將軍你害怕

羽

有何金言,當面賜教。

羽

: : : : :

嗯,某熡經大敵,何懼兩句話耳。

杯為號,要害將軍性命。

普 關 普 關 普 關

淨 :

哎呀將軍!那卞喜請將軍飲宴,並非好意,兩旁俱有埋伏,少時酒席宴前,鄉

普 關 淨 羽 : : 哦! 聽 將軍若是造次,豈不連累小僧 禪師之言,難道罷了不成? 卞喜這廝不仁,待關某將他除却。

關

羽

:

普

關 淨:不妨事,少時酒席筵前,將軍先發制人,勒住卞喜,一同出關,定然轉禍爲福

羽 : 卞喜至此,禪師你要小心了。

淨:將軍你也要仔細了。

普

[內喊聲]

淨:各討方便。請。(下) 羽:請。

羽:卞喜來了。

關 普 關

[四兵士、卞喜上]

喜:酒筵擺下。二將軍請。

關 ャ

羽:請。

關 ャ 羽 喜:二將軍今欲何往? : 辭曹歸漢,河北尋兄。

關 卞

喜:拿來! 羽:甚麽?

ャ 喜:文憑路引。

關 羽:俺不受曹丞相節制,要甚麽文憑路引。

卞 喜 : 你無有文憑路引,休想出關。

羽 : 住 你可知某誅孔秀,斬韓福、孟坦之故?

:看劍!

關 卞 關

挧

喜

:

他等俱是無能之輩,今日來到沂水關,你,你休想過去。

(欲擲杯)

「拉下喜下,四兵士隨下,小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童上,過場,下」

淨:且住!看他兩下動起手來,那下喜豈能與我廿休!這……小沙彌,收拾衣鉢 〔普淨上〕

普

戒牒,你們逃生去吧!

(念『撲燈蛾』)

我吹,吹滅佛前燈。 我拜,拜別佛聖尊,佛聖尊。

收了鐃鈸磬,

饶忙出廟門, 我擔,捲了佛前經。 雲遊去偸生,雲遊去偸生。

第十二場

[四兵士、卞喜上,關羽、甘夫人、糜夫人、車夫、馬童、小校、老軍上,出關]

羽:卞喜你可有奸詐?

羽:這些人馬? 喜:並無奸詐。

喜:護送二將軍的。

關

羽:嗯,某領謝了。 (唱西皮搖板)

關 ャ 關 ャ

沂水關前多叨擾, 你送我出關我送你還鄉。

(劍斬卞喜)

74 兵士:二將軍饒命!

ĮŲ 關 兵士: 羽 : 啊。 與你等無關,掩埋這賊屍首,你們逃命去吧! (下)

羽:帶馬,滎陽去者! 〔衆同下〕

關

第 + = 場

[四兵士、王植上]

:(上)報!啓太守、關羽過關斬將、特來報知。

子:得令。(下)

王

植 子

:

再探!

報

王.

植:(念)千軍列隊伍,

萬馬紮營盤。

植:且住,關羽過關斬將,來到滎陽,我不免將他接進關來,設計滅却此人。

來,帶馬迎接關羽去者!

王 報

初:太守! (圓場,小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、關羽上)

植:二將軍!

王 關

邦 ト 四

〔衆同下〕

第十四場

[關羽、王植等同上]

羽:來得魯莽,太守恕罪。 植:二將軍駕到,未會遠迎,當面恕罪。

植:二將軍意欲何往?

王

關王

羽:河北尋兄。

王 關

植:某家設備舘驛,

是了。

關

羽:請。

將軍鞍馬勞頓,請到館驛駐息,明日末將送將軍過關,也就

王

植:請。

〔關羽等同下〕

士:胡班進帳。 植:喚胡班進帳!

班:得令。(下)

植:命你準備乾柴引火之物,埋伏舘驛,滅却關羽,不得違誤。

班:(上念)將相本無種,男兒當自強。——

參見太守,有何吩咐?

王 胡 王 胡 兵 王

植:衆將官、各自準備器械。 拖門。

(衆同下)

第 十五 場

羽:心中煩悶,看書解悶。 〔關羽等同上,進門,甘夫人、糜夫人、小校、老軍下〕

(唱吹腔)

關

想 起了誤中牢籠困土山,

張文遠順說暫從曹瞞。

掛印封金辭曹歸漢,

不知弟兄何日團圓?

(胡班上)

赤面長髯,眞英雄也。

呀!

班:哎呀且住,久聞關公英勇,只是耳聞,未曾目睹,

待俺偷覷偷覷。

唔呼

胡

:外面有人,我去看來。 (見胡班)看劍!

羽

班:乃是家父。 班:巡營官胡班在此。 :胡班! 我來問你,許昌城外老丈胡華,是你甚麽人?

羽

班:待我一觀。 羽 : 令尊託我帶來書信一封,將軍你借月色看來。 事不好了! 哎呀,原來是我父之友,待我實說了吧。

哎呀二將軍大

胡 關 胡 關 胡 關

關

羽 :何事驚慌?*

關 胡 羽: 班 : 搭救關某。 我家太守準備乾柴引火之物,要將二將軍燒死在館驛。

班:天還未明,二將軍速速逃走了吧。

羽:多謝了。 〔老軍、小校、二車夫、甘夫人、糜夫人上,過場下,關羽、馬重下〕 ——馬童,速速啓程!

班:待我放起火來!(放火,下)

胡

關 胡

第 十六場

「四兵士、王植『急急風』上

班 :(上)關羽逃走!

植 :追!

王 胡

胡

班 :

(四兵士、王植下)

且住,俺將大事洩露,王植定不甘休,不免逃回原郡避禍便了。(下)

關

第十七場

[小校、老軍、車夫、甘夫人、糜夫人、馬童上,過場下。 闘羽上]

〔王植追上,闞羽劈死王植。 闘羽下〕

第十八場

(四兵士、四大刀手、秦琪『急急風』上)

[報子上,報信,秦琪揮軍追下]

第十九場

羽:且住,後面煙塵四起,定是曹兵追趕前來。 馬童,保護車輛,往大路前行,曹 〔小校、老軍、二車夫、甘夫人、糜夫人、馬童、關羽上〕

兵追趕,休得害怕。你爺獨擋曹兵。

〔甘夫人、糜夫人、馬童等下〕

羽:然。 琪:關羽! 琪:呔,馬前來的敢是關羽? 你過關斬將,今日來在黃河渡口,遇見你秦老爺,休想過去。

羽:秦琪,一派胡言!放馬過來!

關 秦 關 秦

[關羽、馬童、甘夫人、糜夫人、老軍、小校同上〕 〔船夫搖船上〕

關

羽

船

夫:文憑路引。 : 甚麽? 關

羽:渡我們過去。

船

夫:拿來。

[秦琪率兵追上]

第二十場 (關敗下,秦追下)

〔秦珙追上,關羽劈死秦琪〕

羽:馬童,將車輛打至松林,歇息歇息,再作道理。

(衆同下)

關

原本作『不如自刎一命喪』。在關羽尚未得知二嫂確實下落之時,輕易一死,不大合乎情理。故

0

改動。

118

——「過五關」劇終——

e

原本作汜水,今從三國演義。

城 會

第一場

〔探子上〕

搩

與蔡老將軍知道。就此馬上加鞭。(下)

子:俺曹營探子是也。只因關羽過關斬將,在黃河渡口將秦琪刀劈落馬,不免報

第二場

蔡

陽:(唱『點絳唇』)

[八兵士、四將、蔡陽上]

(念詩) 年邁力剛強, 刀馬世無雙;

師出朝堂,盔明甲亮,軍威壯,將勇兵強,要把煙塵掃蕩。

老夫蔡陽。只因劉辟、襲都汝南謀反,某奉曹丞相將令,統領人馬,二次攻打 汝南。今乃黄道吉日,正好與師。衆將官,兵發汝南! 中原為上將, 英名天下揚。

(探子上)

陽 子:今有關羽過關斬將,在黃河渡口,將少將軍秦琪刀劈落馬。 :再探!

子:得仓。 (下)

陽:不好了!(牌子)且住,關羽過關斬將,在黃河渡口將我外男秦琪刀劈落馬,

蔡 探 蔡 探

: 啊。

豈可容他猖狂。

衆將官,人馬不奔汝南,追趕關羽去者!

衆

「同下」

第 Ξ 場

關

羽:(內唱西皮倒板)

羽: (接唱原板) [『急急風』,甘夫人、糜夫人、二車夫、老軍、小校、馬童、闘羽上] 離却曹營奔陽關,

關

日行夜宿哪得安。

過黃河斬秦琪路遇文遠,

童:二爺一路勞乏,前面有一松林,大家歇息歇息再行。 言得極是,馬重將車輛打入松林,歇息歇息再行。 路來斬六將闖出五關。

馬

童:車夫們,打入松林。

〔衆同行,馬童暗下〕

馬 關

羽

:

羽:參見二位嫂嫂。

關

糜夫人:二弟少禮。

關

羽

:

謝嫂嫂。

熙夫人:二弟一路而來,過關斬將,多受辛苦。

關 羽:弟何足道哉!一路之上二嫂多受驚恐。

(馬童上)

糜夫人:喂呀…… 童:(報)啓稟二爺,今有蔡陽帶領人馬追趕前來,要與他外甥秦琪報仇。

馬

(唱西皮散板)

聽說蔡陽發來兵,

只恐禍事要臨身。

羽:二嫂休要落淚,小弟在此,料無妨礙。請至松林後面。 〇二車夫、老軍、小校、甘夫人、糜夫人同下」

關 馬 童:在。 :命你去到古城,打聽大爺可在?

羽

關

羽:馬童。

關

童 羽 : 轉來。 遵命。

關 馬

:

馬

關 羽 童:在。 :

若遇三爺,你要小心了。

童 : 知道了。

羽:正是"不辭千里路,特來會弟兄。 (下) (下)

關 馬

第 四 場

飛:(念詩) 心中惱恨關雲長, [四兵士、張飛上]

保定二嫂下許昌,

張

忘却桃園三結義, 真心歸順曹奸相。

城縣印,每日招軍買馬,聚草囤糧。 可恨俺二哥歸順了曹操,有朝一日,我弟 咱,姓張名飛字翼德。當年我弟兄在徐州失散,是咱老張暫住芒碭,奪了古

兄相見,定不與他甘休。三軍的,適才教場操演,你等武藝越發的精壯了。

123

準備羊羔美酒,我們大家痛飲。

(馬童上)

馬 張 馬 張 馬 張 馬 兵 張 馬 兵 馬 兵 **童** : 飛: 童: 飛: **童** : 飛 : 士 : 飛: 士 : ±: **童** : 童:有勞了。 童:煩勞通稟,關二爺馬童求見。 且慢,小人有下情回稟。 轟了出去,轟了出去! 啊!敢是那紅臉的? 關二爺所差。 裏面喚你,隨我進來。 候着。 做甚麽的? 正是我家二爺。 你奉何人所差? 叫他進來。 離了松林地,來此是古城。 ——與三爺叩頭。 啓稟三爺,有一馬童求見。 裏面哪位聽事?

張

飛:講!

馬 **童** : 我家二爺保定二位主母,現在城外松林,我家二爺叫三爺出城迎接。

張 飛: ·住了! 你家二爺無仁無義,忘却桃園盟誓,有始無終,真心歸順奸雄,有何面

馬 童 : 小人有下情回稟。

目來會弟兄:

若要相見,除非是臨陣交鋒。

馬 張 **童** 飛 : 講 三爺容稟"我家二爺,有仁有義,不忘桃園盟誓,有始有終,假意歸順曹公。 1

張 飛 :哪一人不通?

千里迢迢來會弟兄,眼前講話有一人不通。

....

張 馬 飛 童 : : 就是三爺不通! 怎麽講?

張 馬 飛 童 : : 咋咋咋,哇呀呀! 三爺不通

飛 : 嘿!不是這廝兩腿快如風,我這一槍刺他前後皆通。 、槍刺馬童、馬童下〕

張

三軍的,帶馬!

〔衆同下〕

第

五

關

羽:(上念)曹營十二載,古城又相逢。

(馬童上)

場

羽:你家三爺可好?

童:參見二爺。

羽:他言講甚麽?

童:(氣哼哼地)好!

童:二爺容稟"我家三爺言道,二爺無仁無義,忘却桃園盟誓,有始無終,與心歸

馬 關 馬 關 馬

順奸雄,有何顏面來會弟兄!若要相見,除非是臨陣交鋒

羽:難道你不知二爺的苦衷麽?

關 馬 關

羽

:

你講些甚麽?

童:小人怎的不知。

馬

童:小人言道:二爺有仁有義,不忘桃園盟誓,有始有終,假意歸順曹公。千里迢 迢奉嫂尋兄;眼前講話有一人不通。 我家三爺問道"是哪一個不通?小人斗

膽言道:就是三爺不通。 怒惱我家三爺,提槍便刺!

關

馬

羽: 童:哎呀二爺,那時小人一身忙似箭,兩腿走如風,不是小人跑得猛,險些被他一 難道你白白地等死不成?

羽:嗯!(怒)我三弟還是這樣莽撞!馬童!

槍刺了個前後皆通。

童

羽

:帶馬 在。

馬 關 馬 關

重 :

啊。

(關羽

『趙馬』下,馬童隨下」

第 六場

[八兵士、四將、蔡陽上,過場,下]

第 七 場

飛:看槍!

羽 飛:紅臉的呀紅臉的! 羽:三弟爲何提槍便刺? : 怎見得愚兄降 曹? 你既然歸順曹操,有何顏面來會弟兄?

休走,看

槍!

小宴,五日一大

何等的快樂。

飛:紅臉的呀紅臉的! 宴,上馬獻金,下馬獻銀,還贈你美女十名,你是何等的瀟洒, 誰人不知那曹操待你十分的恩厚,三日一

張 關 張 關 張

羽:三弟可知愚兄斬顏、文二將之故?

哪知你張三爺受盡千辛萬苦。

你看槍罷!

關

羽

:

你恨着何來?

好恨!

張 關

飛:唉,不提斬顏良誅文醜,還則罷了 , 提起斬顏良誅文醜, 叫咱老張好惱

張

飛 : 之地。 你且聽道:當年我弟兄在徐州亂軍失散, 那袁紹差遣大將顏良攻打白馬坡,被你刀劈落馬,你在延津又誅了文 大哥逃在河 北袁紹 軍中, 暫為棲身

活命。 醜,那袁紹聞知,要將 你害得咱大哥有家難奔,有國難投,這不是你害的大哥嗎?看槍! 俺大哥推出斬首。 多虧大哥花言巧語,哄過袁紹,才得

羽 :你當眞不認愚兄?

飛 羽 飛 : : : 我不認你了。 你果然不認愚兄?

關 張 關

關 張 羽 : 三弟,桃園結義天下皆知;若是弟兄廝殺,豈不被人恥笑! 我早就跟你拔了香頭子啦!

請二嫂進城,愚兄下得馬來,自刎 頭落 死。

你可打開古城,迎

好哇! 你自刎頭 落一死,也免得你張三爺動手。

唱西皮倒板)

關 張

羽 飛

: :

能,能,能!

勒 馬停韁珠淚掉。 張 馬

飛:甚麽東西! 童:不見大爺,死了無益。 關 張 飛:

羽 : · 看槍! (接唱快二六)

曹孟德雖待我恩高義好, 青龍刀斜跨在馬鞍鞽。

難道說大丈夫忘却了當年的舊故交? 官封到漢壽亭侯我的虧祿不小, 上馬金下馬銀美酒紅袍,

三兄弟全不念我們桃園結交。 今日 裹在 古城我們弟兄會了,

下得馬去把頭斫。●

弟兄恩義就一旦抛。 罷罷,忍耐了,

關 羽: (接唱) 桃園失義在今朝。

〔起打,張飛被打下馬〕

飛:慢着慢着,自盤古以來,哪有哥哥殺兄弟的道理。

飛:謝二哥。

羽:起來。

羽:打開古城、迎請二嫂進城。 [甘夫人、糜夫人、二車夫、老軍、小校同上,進城,下]

關 張 關 張

飛:三軍的!馬來,馬來,馬來!

張

羽:你我一同上馬。 :二哥請來上馬。

關 張 關

> 飛 羽

:

嗯

羽:馬童帶馬! 飛:三軍的,馬來一

關 張

〔張飛急入城,關城門,上城樓〕

關 羽 :三弟爲何將城門緊閉?

張 關 張 飛:紅 飛: 羽 : 你看那廂的人馬是哪裏來的? 何出此言? 臉 的 呀紅 臉 的 1 你降順了曹操,前來詐咱老張的古城,你道是與不是?

關 羽 : (兩望)三弟 1 此乃蔡陽人馬,

追趕前立

來,

要與他外男秦琪

報

仇。

三弟打

飛: 古城,愚兄進得城去,歇息歇息,好力斬蔡陽。

噫,你的好計 面撞,要使咱老張瞻前不能 呀好計。 你與那蒸陽,定下裏應外合之計,你在裏 顧後,好殺我個措手不及。 咱老張雖然粗

面殺,他在外

莽,

我

張

張 飛 : 嘿! 咱老張一生一世,就吃了這桃園的虧了。 慢說咱老張是個軟心腸的

關

羽

:

是粗

中而有細,我不上你的當

難道你不念桃園結義……(哭)

縦然鐵 三通戰鼓,十名小卒。這頭 打的心腸,被你這一哭,也就哭軟了。 通鼓,緊扣連環;二通鼓,速跨雕 也罷,念你哀告的 鞍;這三通鼓,你 叫 憐,我 助 你

要力斬蔡陽。

你斬了蔡陽,咱老張好放你進城。

你若斬不了蔡陽,紅臉的呀

紅臉的,我一輩子也不開城。

飛: 羽 : 再若絮絮叨叨,就將滾木擂石打下。 三弟,愚兄過關斬將,力竭精疲,還望三弟多賜人馬爲是。

童:二爺,斬了蔡陽,再與三爺辯理。

關 馬 張 關

羽:好,馬童,殺!

[蔡陽率兵將上]

馬前· 來的敢是關羽?

蔡

陽

羽

: :

然。

羽:蔡陽!如此逼迫,恕關某無禮了。

關

蔡 關

陽

:

報。

你將首級留下,免得你蔡老爺動手。

關羽!你過關斬將,黃河渡口,將我外男秦琪刀劈落馬,老夫今日要冤冤相

飛:且住,俺二哥果然斬了蔡陽,待俺迎他入城相會便了。(下) 公開打、關羽敗下、蔡追下。起三通鼓、關羽上、蔡陽追上、開打、刀劈蔡陽。關羽下〕

張

——『古城會』劇終——

)「斫」音「招」。

419

定價¥ 4,200

